

SPIEËL STUDIE BYBEL

ROMANSE VAN DIE EEUE

mirrorWORD

Titus

Vertaling deur Dr Anine Jordaan

Onderskrywing deur Desmond Tutu

Konstante

werksproses Uit die

oorspronklike teks vertaal

en geparafraseer in kontemporêre spraak

deur Francois du Toit

Paulus herinner Titus daaraan dat die mensdom se eenheid met God die oorspronklike gedagte is wat die skepping geïnspireer het. My missie is om mense te oortuig van hul oorsprong in God; deur hulle tot 'n volledige begrip van die waarheid as die enigste geldige verwysing na betekenisvolle toewyding te bring.

Titus 2:11 Die genade van God skyn so helder soos die dag en maak die redding van die mensdom onteenseglik sigbaar.

Die volgende verse is van die mees diepgaande in Paulus se geskrifte:

Titus 3:2 Skinder is uit. Moet nooit iets slegs oor iemand te sê hê nie. Jy hoef nie elke argument te wen nie. Vermy eerder twis, wees altyd beleef, toon altyd volkome hoflikheid aan een en almal.

Titus 3:3 Moenie streng teenoor andere— wees nie. Onthou dat ons ook tipies dwaas was. Ons was hardkoppig en onverskillig teenoor geestelike dinge. Ons verslawing aan die sensuele en seksuele het ons in sirkels laat rondhardloop. Ons was besig met kwaadwilligheid en haatlike jaloesie. Ons was verveeld en eensaam, het dikwels glad nie van onsself gehou nie en het mekaar gehaat.

Titus 3:4 Maar toe, o wat 'n gelukkige dag. Dit was die vrygewigheid van God en sy voorliefde vir die mensdom wat soos 'n ligstraal tot ons deurgedring het. Ons dae van duisternis was verby. Lig het oral geskyn, en ons het bewus geword: God het die mensdom gered.

1:1 Paulus, die bondsman van God, in opdrag van Jesus Christus; my missie is om mense te oortuig van hulle [1]oorsprong in God; deur hulle tot 'n volkome begrip van die waarheid as die enigste geldige verwysing na [2]betekenisvolle toewyding te bring.

*([1] Die woord wat tradisioneel vertaal word as 'uitverkorene' is [1]**eklegō**; ek is, 'n Voorsetsel wat altyd oorsprong of bron aandui en **legō,** is die woord of die logika van God soos genoem in Johannes 1:1; om terug te gaan na die heel begin is om die Woord reeds daar teenwoordig te vind. Die logika van God definieer die enigste moontlike plek vanwaar die mensdom hul ontstaan kan opspoor.*

*[2] Dan die woord, [2]**eusebeia**, wat pragtige aanbidding en lofprysing beteken.)*

1:2 Dit is die lewe van die [1]eeue wat geslagte lank verwag is; die lewe van ons oorspronklike ontwerpplan soos aangekondig deur die onfeilbare voorneme van God voordat [2] tyd of ruimte bestaan het.

(Die mensdom se eenheid met God is die oorspronklike gedagte wat die skepping geïnspireer het.

*[1] Die woord, [1]**aionios**, spreek van eeue. Paulus praat van God se besluit oor ons wat gemaak is, voordat die eeue, wat 'n konsep is waarin die ewigheid in verskillende tydperke verdeel word, waarvan die korter in die langer begryp word.*

*[2] Die woord, [2]**xronos**, beteken 'n gemete tydperk of tydsduur; **Kaïros** is 'n gepaste, of spesifieke oomblik van tyd. Dit was voordat die eeue of enige mate van kalendertyd bestaan het, voor die skepping van die sterrestelsels en konstellasies. Daar bestaan 'n groter dimensie aan die ewigheid as wat ons in staat is om binne die grense van ruimte en tyd te definieer. God se geloof het die presiese oomblik van ons verloste eenheid met hom vir ewig verwag.*

"This life was made certain before eternal time. [BBE 1949, Bible in Basic English]"

Hebreërs 13:8 Volg Jesus as voorbeeld. Hy is jou heenwysing na die mees volledige lewe. In hom word gister in vandag bevestig en vandag weerspieël môre. Wat God in Christus tot ons gespreek het, is nou nog net so relevant as in die profetiese verlede en sal altyd in die ewige toekoms wees.

[Jesus is dieselfde gister, vandag en vir altyd; daar is 'n geskiedenis van ons verlossing wat meer gesag en relevansie dra as enigiets wat ooit in ons verlede gebeur het, of enigiets in die teenwoordige tyd of wat nog in die toekoms sal gebeur. Stel jou voor die ontsaglikheid van die ewigheid in sy eendersheid voordat tyd begin het; en ons was die hele tyd daar in hom. Sien Romeine 8:34 Watter verdere grond kan daar moontlik wees om die mensdom te veroordeel? In sy dood het hy ons oordeel in die gesig gestaar; in sy opstanding verklaar hy ons onskuld; die implikasies kan nie ongedaan gemaak word nie. Hy beklee nou die hoogste setel van mag as die uitvoerende gesag van ons verlossing in die troonkamer van God. Sien Romeine 8: 1, ook Romeine 4:25.

Die hemele verklaar sy heerlikheid, nag na nag vertoon die reuse getuienis van die sonnestelsel met wiskundige presisie, wat openbaar dat God, voordat tyd begin het, die presiese oomblik geweet het wat hy ons geskiedenis as 'n mens sou binnegaan, asook die presiese oomblik wat die Messias aan die kruis sou sterf en weer uit die dood opgewek sou word.])

1:3 My boodskap kondig die vervulling van die tyd aan; God se ewige oomblik het die logika van ons verlossing verwesenlik.

(Maar toe breek die dag aan; die mees volledige hoogtepunt van tyd. [Galasiërs 4:4] Alles wat voorspel is, is in Christus volbring.

Johannes 1:14 *Skielik neem die onsigbare ewige Woord sigbare vorm aan: Die menswording, in hom, en nou bevestig in ons. Die mees akkurate tasbare vertoon van God se ewige denke kom tot uitdrukking in menselewe. Die Woord het 'n mens geword; ons is sy adres; hy woon in ons. Hy boei ons blik.*

Hebreërs 1:1 *Reg deur die [1]antieke tye heen het God in baie fragmente en vlugtige insae van profetiese denke met ons vaders gepraat. Nou, het die volledige gesprek [2]uiteindelik in seunskap aangebreek. Skielik val wat na 'n ou taal gelyk het, vars en nuut soos die dou op die sagte gras. Hy is die somtotaal van elke uitspraak van God. Hy is na wie die Profete heengewys het en ons is sy onmiddellike gehoor.*

*([1] Die woord [1]**palai**, wat beteken, van ouds af, oud; van **palin** deur die idee van ossillerende herhaling of retrosessie; opnuut, hernu.*

Deuteronomium 32:1 Luister, o hemele, en ek sal spreek; en laat die aarde die woorde van my mond hoor.

Deuteronomium 32:2 Mag my lering val soos die reën, my spraak distilleer soos die dou, soos sagte reën op die sagte gras en soos reën op die groenigheid....

Deuteronomium 32:18 Julle het die Rots wat julle verwek het vergeet, en julle het die God vergeet wat julle gebaar het.

Soos in Jakobus 1:24, het ons vergeet watter soort mense ons is — ons het die aangesig van ons geboorte vergeet.

Jesus het die ware jy suksesvol gered, nie die pseudo, maak glo jy nie. God het nog nooit minder van jou geglo as wat hy in staat was om te kommunikeer in die seunskap wat Jesus gespieël en verlos het nie.

*[2] Die woord [2]**eschatos** beteken uiterste; laaste in tyd of ruimte; die uiterste deel, die finale gevolgtrekking. Wat God in Jesus oor "you-manity" gesê het, definieer eskatologie.)*

Hebreërs 1:2 *In seunskap verklaar God dat die vleesgeworde Woord die erfgenaam van alle dinge is. Hy is immers die skrywer van die eeue. Ons het ons begin en ons wese in hom. [Seunskap onderskryf erfgenaamskap. Sien Hebreërs 6:16—18.]*

Hebreërs 1:3 *Jesus is die crescendo van God se gesprek; hy gee konteks en inhoud aan die outentieke gedagte. Alles wat God vir die mensdom in gedagte gehad het, word in hom uitgespreek. Jesus is God se taal. Hy is die stralende en foutlose uitdrukking van die persoon van God. Hy maak die glorieryke bedoeling van God sigbaar en vertoon die karakter en elke eienskap van God in menslike vorm. Hy is God se stem wat ons verloste onskuld aankondig. Deur sy eie toedoen het hy reiniging vir sondes bewerkstellig en op die troon aan die regterhand van God gaan sit in die grenslose mate van sy majesteit as die uitvoerende gesag. Hy is die krag van die heelal en handhaaf alles wat bestaan. Hierdie gesprek is die dinamiek wat die hele kosmos onderhou.*

Meer as tweeduisend jaar gelede het die gesprek wat begin het voordat tyd opgeteken is — onderhou in fragmente van denke deur die eeue, gefluister in profetiese taal, in klip gebeitel en in menslike gewete en geheue ingeskryf – 'n mens geword. Verby die kliptablet, die papirusrol of perkamentrol, het die menslike lewe die geartikuleerde stem van God geword. Die naam van Jesusdefinieer sy sending. As verlosser van die wêreld het hy waarlik die beeld en gelykenis van die onsigbare God verlos en hom weer in menslike vorm, soos in 'n spieël, sigbaar gemaak.)

1:4 Titus, jy is vir my soos 'n seun in ons onderlinge geloof. Die Vader se guns, deernis en kalmte is joune; dit is waartoe ons Meester Jesus Christus ons herstel het deur sy groot daad van verlossing.

1:5 Daar is nog 'n paar onafgehandelde sake op Kreta; ek wil graag hê jy moet jou onverdeelde aandag daaraan gee deur 'n leierskapspan in elke stad aan te stel presies soos ek jou opdrag gegee het.

1:6 Hier is 'n paar praktiese riglyne: stel mense aan met onbetwisbare integriteit; oorweeg watter soort mens en vader jou potensiële leier is. Hy moet natuurlik 'n man wees wat heeltemal toegewyd is aan sy vrou en iemand wie se kinders standvastig is en nie moeilikheidmakers of weerbarstig is nie.

1:7 'n Opsiener moet onberispelik wees; as hy 'n slegte reputasie in die gemeenskap het, wil jy nie hê hy moet deel wees van jou leierskapspan nie. 'n Leier administreer God se ekonomie en moet dus 'n bekwame bestuurder van God se besigheid wees. 'n Persoon met sy eie selfsugtige agenda, of iemand wat maklik sy humeur verloor, of iemand wat bekend is daarvoor dat hy te veel kos of wyn geniet, of 'n boelie, of geldgierig is, is beslis nie 'n kandidaat nie.

1:8 Hy moet lief wees vir vreemdelinge en in staat wees om mense dadelik tuis te laat voel. Jou leier moet 'n [2]omgee-persoon wees en een wat [3]onselfsugtige toewyding aan die welsyn van ander toon. Iemand [3]nugter, wie se denklewe uitgesorteer is; een wat wandel in die [4]openbaring van die voltooide werk van Christus; 'n man van [5]barmhartigheid en wat sterk van gees is.

*(Die woord, [1]**philoxenos**, beteken lief vir vreemdelinge. Die woord, [2]**philagathos**, vertaal as welwillend, goed, vriendelik, menslik, vrygewig, liberaal, goedaardig, filantropies, altruïsties. Die woord, [3]**sōphrōn**, beteken 'n geredde verstand. Die woord, [4]**dikaion**, vertaal as geregtigheid, die openbaring van die voltooide werk van Christus, en die woord, [5]**hosios**, word vertaal as barmhartigheid soos in Handelinge 13:34, wat 'n aanhaling is uit Jesaja 55:3 uit die Hebreeuse woord, **ghesed**, חסד — barmhartigheid.)*

1:9 Die opsiener [1]weerspieël die oortuiging van die woord wat hy geleer is en is bevoeg om akkuraat te onderrig en diegene wat die boodskap teëstaan, te soebat en te oortuig.

*(Die woord, [1]**antechomai,** kom van **anti** betekenis teen, staan teenoor en **eggo**; daarom iemand wat die woord weerspieël.)*

1:10 Daar is baie wat waardelose debatte oor hulle Joodse sentimente voer en breinspeletjies speel om nuwe gelowiges in wettiesheid weg te lok.

1:11 Deur hulle in wysheid te soebat en te oorreed, sal hulle invloed stilgemaak word. Die verrotting moet gestop word, aangesien hulle reeds hele gesinne met hul leerstellings verwar het en hulle in die proses finansieel beroof het.

1:12 Volgens een van hulle eie sogenaamde verligte leiers is die Kretensers bekend as valse, lui vraatsugte en wreed brutale mense.

1:13 Dit gee des te meer rede waarom hulle vooraanstaande leiers nodig het wat in staat is om sulke gedrag skerp te bestraf en hulle in die vaste geloof te vestig.

(Ons is nie hier om bloot kommentaar te lewer op mense se gedragsneigings nie; ons is hier om mense vry te verklaar om die lewe van hul verloste ontwerp te leef. Geloof sien dat die ou lewe saam met Christus gekruisig is en die nuwe opgestane lewe seëvierend na vore kom. Geloof is nie 'n mickey-mouse-toesmeerdery vir sonde nie; geloof oorwin sonde.)

1:14 Vermaan hulle om geen aandag te skenk nie aan Joodse fiksie en hulle mensgemaakte reëls en voorskrifte wat presies die teenoorgestelde bereik van wat die waarheid bevorder. *(Die woord, [1]**apostrephō**, beteken om om te keer).*

1:15 Die waarheid bewys dat alles rein is, maar vir dié wat besmet is met ongeloof in hulle verstand en gewete, lyk alles ewe bevlek met onreinheid. *(Ongeloof is om 'n leuen oor jouself te glo. [Numeri 13:33 en 2 Korintiërs 4:4.])*

1:16 Hulle kan selfs voorgee dat hulle God ken deur 'n paar mooi clichés te sê, maar as dit by die werklike lewe kom, kraak die vernis en die stank is walglik; die gevolge van ongeloof kan nie gekamoefleer word nie.

2:1 Jou boodskap is in sy eie klas; jy onderrig met onderskeiding.

2:2 Moedig die senior manne aan om gevestig te wees in hulle [1]Ek-is-heid; [2]gefokus in hulle geloof; om [3]onderskei te word met 'n [4]gesindheid wat gevestig is in verlossingswerklikhede en [5]omvattend in hulle geloof, hulle [6]liefde en in hulle [7]standvastigheid.

*([1]Ek-is-heid van **eimi**, ek is; dikwels vertaal, om te wees. Die woord, [2]**nephalios**, beteken nugter, gefokus, om nie hul geloof met Joodse sentiment in gevaar te stel nie; [3]**semnos**, beteken vooraanstaande, onderskeide; [4]**sophron**, beteken 'n geredde verstand; [5]**hugiainō te piste** vertaal as ongemengd, omvattend in hul geloof; [6]**agapē**, beteken om na rus te lei, die liefde van God lei ons om in ons en ander te sien wat hy in ons sien; sy rus vier ons volmaaktheid, en [7]**hupomonē**, beteken sterkte, om standvastig te wees, om dieselfde te bly, van **hupo**, onder die invloed van, onderworpe aan **+ menō**, om aan te hou om teenwoordig te wees.)*

2:3 Beveel die bejaarde vroue ook om in al hulle gedrag 'n heilige karakter aan die dag te lê. Moedig hulle aan om nie te laster nie, en ook nie om dronk te word van wyn nie; hulle voorbeeld maak [2]skoonheid onweerstaanbaar aantreklik.

*(Die woord, [1]**diabolos**, van **dia**, as gevolg van, en **ballō**, die sondeval; die duiwel en die val van die mensdom is nie meer ons verwysing in gesprekke nie. Skinder [om dubbelsinnig oor iemand te wees] is 'n vorm van dronkenskap wat ten alle koste vermy moet word. Die woord, [2]**kalodidaskalos**, beteken onweerstaanbare mooi onderrig.)*

2:4 Hulle moet 'n gesprek uitstraal wat voortvloei vanuit 'n verstand wat radikaal verander is deur verlossingswerklikhede. Hulle onderrigting moet jong vroue inspireer om hulle mans en kinders met tere lieftalligheid te behandel.

*([1 & 2] Die woorde, [1]**philandros**, en [2]**philoteknos**, dui op liefdevolle lieftalligheid vir hul mans en hul kinders. Paulus gebruik dieselfde kombinasie in **hoofstuk 3: 4**. Dit is God se liefde vir die mensdom wat ons harte oortuig het. [**philanthropos**])*

2:5 Hulle moet rein van gedagte en onskuldig van hart wees, kreatiewe tuisteskeppers, sagmoedig, uitsluitlik toegewy aan hulle mans *(nie met ander mans flankeer nie);* **niks in hul houding of optrede mag die aandag van die woord van God aflei nie. Die huislike lewe vertoon met prag die bekoring van die menswording.**

2:6 Op soortgelyke wyse, [1]hits die jongmanne aan om hulle verloste identiteit te leer ken.

*([1] [1]Aanhits, wek, langsaan, van die Griekse [1]**parakaleō**, afgelei van **para**, 'n Voorsetsel wat nabyheid aandui, iets wat voortspruit uit 'n invloedsfeer, met 'n suggestie van vereniging van woonplek, wat uit sy outeur en gewer ontstaan het, afkomstig van, wat die punt aandui waaruit 'n aksie ontstaan, intieme verbinding en **kaleō**, om by die naam te identifiseer, om 'n van te gee.)*

2:7 Net soos jy self ook 'n jongman is, spieël-eggo jou daaglikse lewe die tipiese gietvorm waarna jou boodskap verwys as die enigste geldige verwysing na [2]betekenisvolle toewyding [1]sonder enige sweempie van die gevalle ingesteldheid; blink uit in uitnemende voortreflikheid en onskuld.

*([1] Die woord, [1]**adiaphthoria**, beteken sonder enige sweempie van die gevalle ingesteldheid, van **a**, negatief **+ diaballō**, deur die val, neergegooi, **+ phterō**, beteken om weg te kwyn, om te verdor. Enige idee van skeiding veroorsaak dat 'n mens in eensaamheid wegkwyn.*

2 Korinthiërs 11:3 Ek is besorg oor julle dat julle [1]mag wegkwyn deur die [2]illusie van skeiding van Christus en dat julle, net soos Eva' [3]wasig van visie mag raak en [4]mislei word om 'n leuen oor julself te glo. Die versoeking was om die waarheid oor ons volledigheid *[ek is]* **te verruil vir die idee van onvolledigheid** *[ek is nie]* **en skaamte; om te glo dat volmaaktheid jou swoeg en allerhande vermoeiende arbeid vereis.**

*([1] Die woord, [1]**phteirō**, beteken om te versmag of weg te kwyn, om te verdor. Enige idee van skeiding veroorsaak dat 'n mens in eensaamheid wegkwyn.*

*[2] Die woord [2]**haplotēs** van **hama**, 'n deeltjie van vereniging, en **plekō**, om saam te vleg of te vervleg; soms vertaal, eenvoud of onvermeng.*

*[3] Die Griekse woord, [3]**ophis** word vertaal met slang, van **optomai**, om te kyk, in hierdie geval, **om 'n visuele idee deur illusie aan te bied**.*

*[4] Die woord [4]**exapataō** van **ek,** bron + **apateō**, apatie is die bron van misleiding, om sonder geloof te wees, 'n leuen oor jouself te glo. Hebreërs 4:6 Israel het in die woestyn gesterf weens hulle ongeloof. [Beide Adam en Israel het 'n leuen oor hulleself geglo. Numeri 13:33, Josua 2:11, 2 Korintiërs 4:4.]*

*[5] Die woord [5]**panourgia**, van die woorde, **pas**, alle, en **ergon**, werk of swoeg, waar jou hele bestaan tot vermoeiende arbeid gereduseer word. Hierdie woord word dikwels vertaal, listig of listigheid. Sien ook 2 Korinthiërs 4:2 Ons het verborge agendas verloën [deur 'n bietjie van die wet te gebruik in 'n poging om genade te balanseer]; ons het onsself gedistansieer van enige obskure listigheid om God se woord te manipuleer om dit te laat beteken wat dit nie sê nie.)*

2:8 Jou heilsame gesprek sal alle teenstand stilmaak.

2:9 Werknemers moet hulle onverdeelde toewyding aan hulle base gee en hulle in alle opsigte trots op hulle maak. Dit is goeie raad om nooit met jou baas te stry nie, selfs al dink jy dat jy reg is.

2:10 Hulle moet hul geloof sonder enige verborge agenda openbaar; dit maak die boodskap dus onweerstaanbaar aantreklik in alles wat hulle doen.

2:11 Die genade van God skyn so helder soos die dag en maak die redding van die mensdom onteenseglik sigbaar in ons alledaagse lewe. *[Jesaja 60:1-3]*

2:12 [1]Die dag en eeu waarin ons leef, berei die weg vir die vertoon van [2]die mees onweerstaanbare aantrekkingskrag van 'n ontsaglik-geïnspireerde lewe; ons [3]gedagtes word gered in die openbaring van ons verloste onskuld. Ons is in die [4]skool van genade, onder opdrag om die [6]apatie en onverskilligheid van [7]die tipiese trapmeul, herhalende en onversadigbare drange van 'n gevangenskap lewenstyl wat tot die tydelike realm gereduseer is en wat die lewe van ons ontwerp weerspreek, deeglik om te keer. Ek sal jou kleinlike drange vir tydelike dinge verruil met die intieme onthulling dat jy my kosbare skat is! *— [sien vers 14]*

*([1] Die woord, [1]**aion**, soos in die tyd waarin ons leef;*

*[2] [2]**eusebos**, wat goddelik beteken, die aantrekkingskrag van toewyding, ontsag;*

*[3] [3]**sophronos**, geredde verstand; die openbaring van geregtigheid wys hoe volkome God die mensdom in Christus verlos het en ons bemagtig om 'n onskuldbewussyn in plaas van 'n sondebewussyn te kweek*

*[4] [4]**paideo**[u], opleiding studente;*

*[5] [5]**arneomai**, om te weerspreek.*

*[6] [6]**asebeia**, soos in goddeloosheid, onverskilligheid.*

*[7] [7]**kosmikos epithumia**, die alledaagse, tipiese trapmeul, herhalende drange van 'n lewenstyl wat tot die tydelike realm verminder is.*

2:13 Wees diegene wat daagliks van aangesig tot aangesig wandel in die omhelsing van die Een vir wie die wêreld gewag het! Messias Jesus is die verregaande geseënde verwagting van almal, die hele tyd! Hy straal die briljante voorneme van God uit, bewerk deur sy grootheid om die wêreld in hom te red.

*([1] Die woord, [1]**prosdechomenoi**, met **voordele**, van aangesig tot aangesig, en **dechomai**, om intiem te omhels — in die tydlose teenwoordige tyd en die middelstem, wat 'n persoonlike aanraking daaraan alles gee; dit het ook 'n refleksiewe kwaliteit. Daarom, om daagliks hierdie plek van aangesig tot aangesig op so 'n manier te betrek dat die gehoor hulself in die boodskap gespieël sien! Sien **Hebreërs 12:26**, Maar nou het die Messias gekom! Hy is die een waarna die wet en die profete heengewys het, die begeerte van die nasies; hy is die een waarvoor hemel en aarde gewag het. Haggai 2:6,7])*

2:14 [1]Hy het Homself in ons hande oorgegee, en in die profetiese genialiteit van God [2]het Hy ons verlos van elke verpligting en beskuldiging onder die wet van oordeel en ons [3]absoluut onskuldig verklaar. Hy [4]definieer wie ons is. Ons handelsnaam is, ek is. Ons is uitsluitlik sy intieme eie. Daarom is ons [5]passievol entoesiasties om alles wat ons doen [6]pragtig uit te voer.

([1] Hy het homself aan ons oorgegee — Sien 1 Timoteus 2:6 Hy het homself gegee as losprys vir die hele mensdom — Hierdie boodskap is geldig vir tyd en ewigheid. Ook Johannes 1:29: 'Kyk na die Lam van God wat die sonde van die wêreld wegneem!' Ook Johannes 10:17 en 18.

*[2] Die woord, λυτρωσηται **lutrōsētai** is die Aoristiese middel-konjunktief van [2]**lutroō**; hy het dus ons vryheid verlos. Die stemming van die Griekse werkwoord druk die wyse uit waarin die idee van die werkwoord gebruik word. Die middelstem spreek die idee uit dat die aksie wat beskryf word, van spesiale voordeel of betekenis vir die onderwerp is. Die mensdom se verlossing is 100% die produk van God se inisiatief, begeerte en genialiteit!*

*[3] Die woord, καθαριση [3]**katharisisē** is die Aoristiese Aktiewe Konjunktief van **katharizō** — die Konjunktiewe Stemming is 'n 'suiwer vorm'; wanneer dit in 'n doel— of resultaatklousule gebruik word, moet die aksie nie as 'n moontlike resultaat beskou word nie, maar as **'n definitiewe uitkoms** wat sal gebeur as gevolg van 'n ander verklaarde aksie. Die mensdom se verloste reiniging en onskuld is daarom 'n voltooide, ononderhandelbare werklikheid!*

*[4] Die woord, περιούσιος [4]**periousios**, word slegs hierdie een keer gebruik — die Huidige Deelwoord Vroulik van 'n samestelling van **peri** G4012 en **ousia** G1510; synde buitengewoon; spesiaal; 'n kosbare skat: met **peri**, vir sfeer, kring, ligging, met betrekking tot, en **ousia,** Huidige Infinitief van **eimí** Ek is; ons is uitsluitlik en intiem sy eie! Psalm 24:1; Lukas 15 Jy kan nie verlore wees as jy nie eers behoort het nie!*

*[5[[5]ζηλωτής **zēlōtēs**, ywerig; passievol; entoesiasties.*

*[6] en [6]**kalos**, pragtig.)*

2:15 Gaan voort om inhoud in elke gesprek te kommunikeer; [1]inspireer en soebat met oortuiging en vertroue; jy is nie aan die genade van enigiemand se [2]kritiese soeklig oorgelewer nie.

([1] Moedig almal aan om vertroud te raak met hul verloste identiteit,

*[2] en die woord, [2]**periphroneō**, vertaal as om verder te dink as wat voor die hand liggend is, verdagte ondersoek.)*

3:1 Herinner die Christene op Kreta om hulle Romeinse amptenare te respekteer; hulle moet gereed wees om vrywilligers te wees vir enige voordelige diens wat van hulle vereis word.

3:2 Skinder is uit. Moet nooit iets slegs oor iemand sê nie. Moenie probeer om die [1]macho-man te wees wat elke argument wen nie; vermy eerder twis en wees beleef, toon altyd volmaakte hoflikheid aan een en almal.

*([1] Die woord, [1]**amachos** van **a** as 'n negatiewe deeltjie en **mache**, 'n bakleier, om kontroversieel te wees, strewe. Jy hoef nie te wag vir mense om te verander voordat jy hoflik teenoor hulle is nie. Daar is 'n groot verskil tussen valse beleefdheid en volmaakte hoflikheid.)*

3:3 Moenie streng wees teenoor andere nie. Onthou dat ons ook tipies dwaas was; ons was hardkoppig en onverskillig teenoor geestelike dinge, ons verslawing aan die sensuele en seksuele het ons in sirkels laat rondhardloop, ons was besig met kwaadwilligheid en haatlike jaloesie, ons was verveeld en eensaam, het dikwels glad nie van onsself gehou nie en het mekaar gehaat.

(Die enigste verskil in wie ons nou is en wie ons destyds was, is in wat ons nou weet waar is oor onsself.)

3:4 Maar toe, o wat 'n gelukkige dag! Dit was die vrygewigheid van God en sy voorliefde vir die mensdom wat soos 'n ligstraal tot ons deurgedring het. Ons dae van duisternis was verby. Lig het oral geskyn en ons het bewus geword: God het die mensdom gered. *(Sien Titus 2:11.)*

3:5 Redding is nie 'n beloning vir goeie gedrag nie. Dit het absoluut niks te doen met enigiets wat ons gedoen het nie. God se barmhartigheid het ons gered. Die Heilige Gees onderskryf in ons wat met ons gebeur het toe Jesus Christus gesterf en opgewek is. Toe ons die blye aankondiging van verlossing hoor, was dit soos om 'n diep warm bad te neem. Ons gedagtes is [1]deeglik gereinig en weer herlaai tot [2]nuutheid van die lewe.

*([1] Die woord [1]**paliggenesia** dui op 'n volledige herstel van die oorspronklike, in moderne terme, herlaai soos 'n rekenaar.*

*[2] Die woord [2]**anakainosis**, van **ana**, opwaarts, en **kainosis**, nuutheid, spreek van 'n varse opwaartse fokus; 'n herinskakeling met hemelse gedagtes. Sien Kolossense 3:1-3; ook 1 Tessalonisense 1:5. Ons het besef dat ons inderdaad mede-ingesluit, mede-gekruisig en mede-verhef is en nou saam met Christus in hemelse plekke sit. [Sien 2 Korintiërs 5:14-21; Hosea 6:2; Efesiërs 2:5, 6; en 1 Petrus 1:3.])*

3:6 Die Heilige Gees is die buitensporige Administrateur van die redding van Jesus Christus; wat soos 'n artesiese fontein in ons voortspuit.

('n Artesiese bron is 'n waterdraende laag van los gesteentes of akwifeer wat binne soliede lae sedimentêre gesteentes versink is. Water dring in vanaf 'n hoërliggende gebied as dié van die akwifeer, sodat daar voldoende druk is om water te dwing om vanaf die akwifeer opwaarts te vloei of spuit indien daar 'n opening of put in die akwifeer gemaak word. Van die Franse woord, artesies, met verwysing na die ou Franse provinsie Artois, waar sulke fonteine algemeen was.

*In Johannes 7:37-39 teken Johannes aan hoe Jesus die agtste dag, die groot en laaste dag van die Huttefees, aanskou het, toe die Hoëpriester volgens die gebruik water uit die poel van Siloam met 'n goue kruik sou skep, die water met wyn gemeng het en dit dan oor die altaar gegooi het terwyl die mense met groot vreugde uit Psalm 118:25-26 gesing het, en ook **Jesaja 12:3**: Daarom sal ons met groot blydskap water uit die putte van verlossing skep. Toe het Jesus, wie geweet het dat hy die vervulling van elke profetiese beeld en belofte is, met 'n harde stem uitgeroep: As iemand dors is, laat hom na my toe kom en drink. As jy glo dat ek is waaroor die Skrif gaan, sal jy ontdek dat jy is waaroor ek gaan, en riviere van lewende waters sal uit jou innerlike wese vloei. Sien **Romeine 5:5**.)*

3:7 Sy genade [1]regverdig ons onskuld. Ons het ook erfgename geword van die lewe waarna ons nog altyd gesmag het, die lewe van die eeue.

(God se gawe het ons verhouding met Hom herstel en ons lewens teruggegee. [Die Boodskap.]

*[1] Beide werkwoorde wat op ons geregtigheid wys, sowel as die feit dat ons deur dieselfde genade erfgename geword het, is in die Aoristiese tyd, [1]**dikaiōthentes,** wat regverdig verklaar is,*

*[2] en [2]**genēthōmen**, wat verwek is. Die Aoristiese-tyd bied stel 'n opsommende samevattende gebeurtenis voor, as 'n geheel van buite beskou, amper soos 'n momentopname van die aksie.*

'Hierdie lewe is voor die ewige tyd verseker' [BBE].

Die mensdom se eenheid met God is die oorspronklike gedagte wat die skepping geïnspireer het.)

3:8 Jy kan met vertroue met die gewig van jou hele wese op hierdie woord steun. Ek wil hê jy moet nougeset hieroor wees; moedig die gelowiges aan om bewus te wees van die feit dat hulle die [1]bewaarders van hierdie boodskap is. In hul daaglikse leefstyl adverteer hulle die aantrekkingskrag en skoonheid daarvan in 'n positiewe lig.

*([1] Die woord, [1]**proistemi**, is beskermer, voog.)*

3:9 Vermy verwarrende bespiegelings en debatte oor geslagsregisters en twisgierige geskille oor die wet; dit is dwaasheid om [1]nuttelose gesprekke te voer. Dit is soos kougom wat lankal sy smaak verloor het.

*([1] Die woord, [1]**mataios**, vertaal as dwaasheid, sonder doel, van **maten**, wat in die akkusatiewe geval van 'n derivaat van die basis van **massō** is, om te kou, om te knaag, soos om kos met geen voedingswaarde te eet nie.*

***Hebreërs 13:9** Moenie deur afleidende bespiegelings beïnvloed word nie. Enige invloed wat vreemd is aan wat genade kommunikeer, selfs al lyk dit baie vermaaklik en dra dit die Christelike etiket, moet vermy word. Smul aan genade; moenie jou dieet verdun met wettiesheid nie. Daar is geen voeding oor in die wet nie. Wat is die nut daarvan om besig te wees, maar nie geseënd nie? [Wettiesheid sluit enige vorm van selfopoffering of selfpoging in met die illusie om verdere guns van God te verkry of jou geestelike posisie voor God te verbeter.])*

3:10 As iemand aanhou stry en om kliekerig te wees, en jy het dit verskeie kere onder sy aandag gebring, dan is dit beter om sy geselskap te vermy.

3:11 So 'n persoon is klaarblyklik uit lyn uit en bring homself onder veroordeling deur [1]sy eie outokratiese heerskappy. *([1]autokatakritos)*

3:12 Ek sal Artemas na jou stuur, of moontlik Tigikus, en dan wil ek hê dat jy so gou as moontlik by my in Nicopolis moet aansluit waar ek besluit het om die winter deur te bring.

3:13 Doen alles wat jy kan om Zenas die Skriba en Apollos met hulle reis te help. Maak seker dat hulle niks kortkom nie.

(Handelinge 18:24, 19:1, 1 Korintiërs 16:12.)

3:14 Moedig ons mense aan om produktief en vrygewig te wees.

3:15 Ons stuur julle almal ons hartlike groete; groet ons vriende in die geloof. Genade.